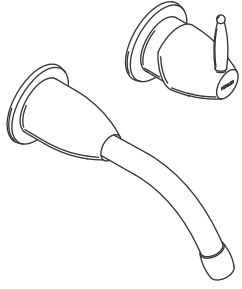


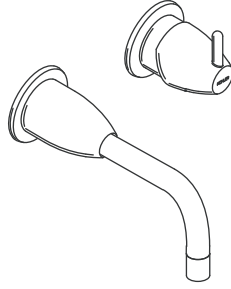
Installation Guide

Kitchen/Bar/Lavatory Wall-Mount Faucet

K-T194, K-T196, K-T198



K-195, K-T197, K-T199, K-307



Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

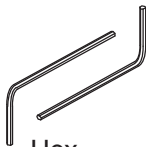
1016743-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Phillips
Screwdriver



Hex
Wrench



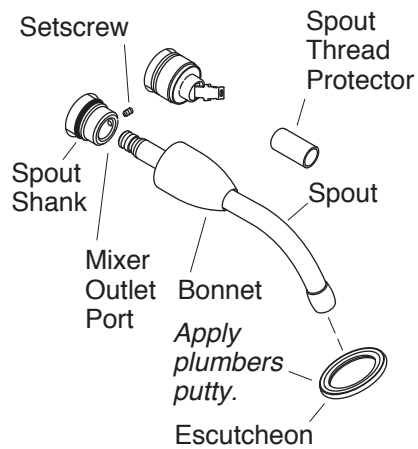
Plumbers
Putty

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

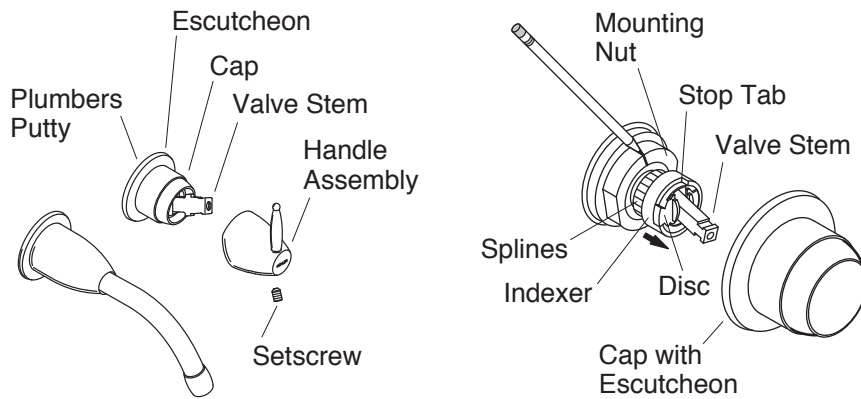
- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing and building codes.
- If needed, complete the finished wall before beginning this installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Spout

IMPORTANT! Use care when installing the spout to avoid scratching the finish.

- Remove the spout thread protector and discard it.
- Slide the bonnet onto the spout.
- Loosen the spout setscrew, and thread the spout into the mixer outlet port until it is snug.
- Back off the spout until it faces straight down. Tighten the setscrew.
- Carefully slide the bonnet onto the spout, pushing firmly until it contacts the spout shank flange.
- Apply plumbers putty or other sealant to the back surface of the spout escutcheon according to the putty manufacturer's instructions.
- Carefully slide the escutcheon over the spout and bonnet, and press it firmly against the wall.
- Remove any excess putty or sealant.



2. Install the Handles

- Securely hand tighten the cap onto the valve body.
- Apply plumbers putty or other sealant to the back of the escutcheon according to the putty manufacturer's instructions.
- Carefully slide the escutcheon over the cap and press it firmly against the wall.
- Remove any excess putty or sealant.
- Loosen the handle setscrew. Press the handle assembly onto the valve stem so the handle points upward.
- Tighten the handle setscrew.

3. Adjust the Water Temperature

NOTE: Prior to adjustment, make sure the handle is in the maximum hot position.

- Remove the handle, cap and escutcheon. Turn the water to the maximum temperature by pushing the valve stem down and turning counterclockwise.
- Mark the current position of the temperature stop tab (top edge) on the mounting nut with a marker or pencil. Lift both the indexer and disc just enough to clear the splines and allow rotation.

NOTE: Each spline notch represents an average 9.5° F (5.3° C) temperature change.

Adjust the Water Temperature (cont.)

- Turn the indexer, disc, valve stem clockwise until the desired cooler water temperature is achieved. Reinstall the indexer and disc to the valve, making sure the disc is snapped fully into the indexer.
- Turn off the water. Reinstall the cap escutcheon and handle.

4. Complete the Installation

- Turn the faucet handle off.
- Turn on the water supplies and check the installation for leaks.
- Repair as needed.
- Remove the aerator.
- Open the valve and run water through the spout for about a minute to remove any debris. Check for leaks.
- Remove all debris from the aerator.
- Turn the valves off, and reinstall the aerator.

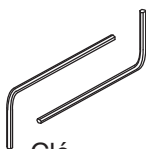
Guide d'installation

Robinet à montage mural de lavabo de cuisine/bar

Outils et matériels



Tournevis
cruciforme



Clé
hexagonale



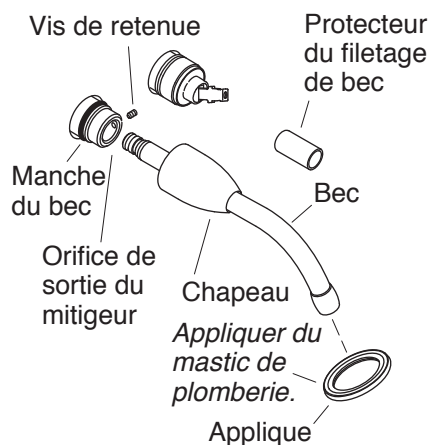
Mastic de
plombier

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

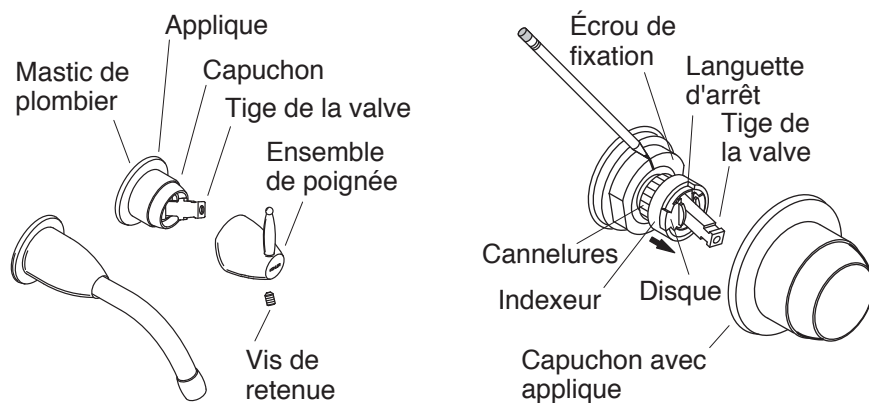
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Si nécessaire, compléter le mur fini avant de commencer cette installation.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer le bec

IMPORTANT ! Travailler avec soin lors de l'installation du bec, pour ne pas en endommager sa finition.

- Retirer et jeter la protection du filetage de bec.
- Glisser le chapeau sur le bec.
- Desserrer la vis de retenue de bec et visser le bec à fond sur l'orifice de sortie du mitigeur jusqu'au serrage.
- Revenir en arrière jusqu'à ce que le bec pointe directement vers le bas. Serrer la vis de retenue.
- Glisser le chapeau sur le bec en appuyant fermement jusqu'à ce qu'il soit en contact avec la bride du manche du bec.
- Appliquer du mastic de plombier ou un produit semblable à l'arrière de l'applique du bec selon les instructions du fabricant.
- Glisser avec précaution l'applique sur le bec et le chapeau et le presser fermement contre le mur.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou joint d'étanchéité.



2. Installer les poignées

- Serrer à la main le bouchon sur le corps de valve.
- Appliquer du ruban d'étanchéité ou un produit semblable à l'arrière de l'applique selon les instructions du fabricant.
- Glisser avec précaution l'applique sur le bouchon et le presser fermement contre le mur.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou joint d'étanchéité.
- Dévisser la vis de retenue de poignée. Appuyer l'ensemble de poignée sur la tige de robinet, afin que la poignée pointe vers le haut.
- Serrer la vis de retenue de poignée.

3. Ajuster la température d'eau

REMARQUE : Avant d'effectuer ce réglage, s'assurer de placer le levier sur la position maximale d'eau chaude.

- Retirer la poignée, le bouchon et l'applique. Augmenter la température d'eau au maximum en pressant la tige de valve vers le bas et en pivotant.
- Marquer la position de la languette d'arrêt de température (bord supérieur) sur l'écrou d'assemblage avec un feutre ou un crayon à papier. Soulever l'indexeur et le disque juste assez pour dégager les cannelures et permettre la rotation.

Ajuster la température d'eau (cont.)

REMARQUE : Chaque cannelure représente un changement de température moyen de 9,5° F (5,3° C).

- Tourner l'indexeur, le disque et la tige de valve vers la droite jusqu'à atteindre la température désirée. Réinstaller l'indexeur et le disque sur la valve et s'assurer de loger complètement le disque dans l'indexeur.
- Couper l'eau. Ré-installer le bouchon, l'applique, et la poignée.

4. Compléter l'installation

- Fermer la poignée de robinet.
- Ouvrir les robinets d'alimentation d'eau et vérifier s'il y a des fuites.
- Réparer au besoin.
- Retirer l'aérateur.
- Ouvrir la valve, et faire couler l'eau à travers le bec pendant environ une minute pour retirer tous débris. Vérifier s'il y a des fuites.
- Retirer tous les débris de l'aérateur.
- Fermer les valves, et ré-installer l'aérateur.

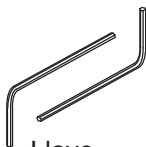
Guía de instalación

Grifería mural de cocina, bar o lavabo

Herramientas y materiales



Destornillador
de punta de
cruz (Phillips)



Llave
hexagonal



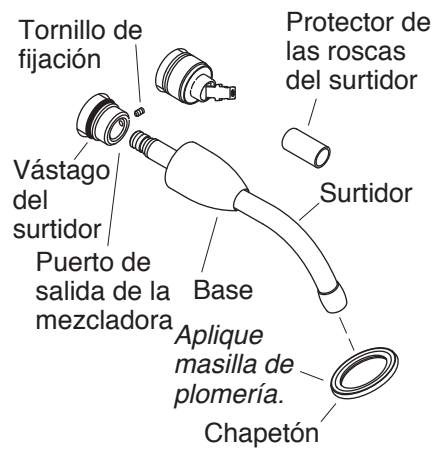
Masilla de
plomería

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

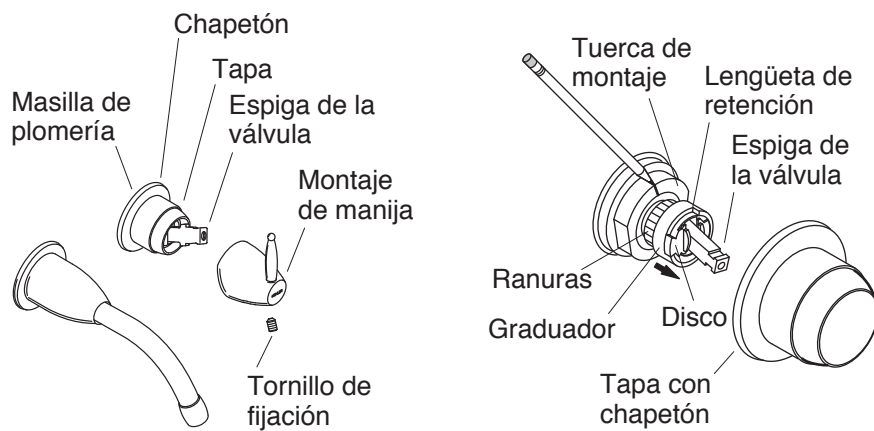
- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- De ser necesario, termine la pared acabada antes de empezar esta instalación.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el surtidor

¡IMPORTANTE! Tenga cuidado al instalar el surtidor para evitar dañar el acabado.

- Retire el protector de las roscas del surtidor y deséchelo.
- Haga deslizar la base por el surtidor.
- Afloje el tornillo de fijación del surtidor y enrosque el surtidor en el puerto de salida de la mezcladora hasta que esté ajustado.
- Desenrosque el surtidor hasta que apunte hacia abajo. Apriete el tornillo de fijación.
- Deslice la base con cuidado sobre el surtidor, presionando bien hasta que se apoye sobre la brida del vástago del surtidor.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte posterior del chapetón del surtidor, según las instrucciones del fabricante.
- Deslice el chapetón con cuidado sobre el surtidor y la base, y presiónelo bien contra la pared.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.



2. Instale las manijas

- Apriete bien la tapa sobre el cuerpo de la válvula con la mano.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte posterior del chapetón según las instrucciones del fabricante.
- Deslice el chapetón con cuidado sobre la tapa, y presiónelo bien contra la pared.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.
- Afloje la tuerca de fijación de la manija. Presione el montaje de la manija sobre la espiga de la válvula, de manera que la manija esté orientada hacia arriba.
- Apriete el tornillo de fijación de la manija.

3. Ajuste la temperatura del agua

NOTA: Antes de ajustar la temperatura, asegúrese de que la manija esté colocada en la posición máxima del agua caliente.

- Retire la manija, la tapa y el chapetón. Presione la espiga de la válvula y gire a la izquierda para abrir el agua a la temperatura máxima.
- Marque la posición actual del tope de control de la temperatura (borde superior) en la tuerca de montaje con un marcador o un lápiz. Levante el graduador y el disco lo suficiente como para despejar las ranuras y permitir que gire.

Ajuste la temperatura del agua (cont.)

NOTA: Cada ranura representa un cambio de temperatura promedio de 9,5° F (5,3° C).

- Gire el graduador, el disco y la espiga de la válvula a la derecha, hasta alcanzar la temperatura mínima deseada. Reinstale el graduador y el disco en la válvula, verificando que el disco quede totalmente trabado en el graduador.
- Cierre el agua. Vuelva a instalar la tapa, el chapetón y la manija.

4. Termine la instalación

- Cierre la manija de la grifería.
- Abra los suministros de agua y verifique que no haya fugas.
- Repare según sea necesario.
- Retire el aireador.
- Abra la válvula y deje correr el agua por el surtidor durante un minuto aproximadamente para eliminar los residuos. Verifique que no haya fugas.
- Elimine las impurezas del aireador.
- Cierre las válvulas y vuelva a instalar el aireador.

1016743-2-**B**

1016743-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1016743-2-B